



18 -04- 2019

SR

Podľa rozdeľovníka

Číslo spisu:

Číslo záznamu: 307/2019

Prílohy: 1

Vybavuje:

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
052163/2019-OILZ-
0059269

Vybavuje/linka
JUDr. Karina
KIČUROVÁ, LL.M.

Bratislava
17. 04. 2019

Vec: Výzva na predloženie kandidatúry na funkciu člena Poradného panelu expertov pre výber kandidátov na post sudcu ESLP

V prílohe zasielame list predsedníčky Výboru zástupcov ministrov RE a SP FI pri RE Satu Mattila-Budich, predmetom ktorého je výzva adresovaná ČŠ RE na predloženie kandidátov na funkciu člena Poradného panelu expertov pre výber kandidátov na post sudcu ESLP.

Mandát súčasnej členke a predsedníčke Poradného panelu - Nina Vajič (HR) uplynie dňa 7. mája 2019. N. Vajič nemôže byť opätovne znovuzvolená, keďže v súčasnosti vykonáva svoje druhé funkčné obdobie. Zostávajúcimi členmi panelu sú Christopher Grabenwarter (AT), Lene Pagter Kristensen (DK), Maria Gintowt-Jankowicz (PL), Maarten Feteris (NL), Paul Mahoney (UK) a Bernard Stirn (FR).

Podľa článku 2 Rezolúcie Výboru ministrov RE č. (2010)26 o zriadení Poradného panelu sa Poradný panel skladá zo 7 členov, vybraných z členov vyšších národných súdov, bývalých sudcov medzinárodných súdov alebo právnikov s vysokou kvalifikáciou. Podmienkou členstva v Poradnom paneli je výborná znalosť aspoň jedného oficiálneho jazyka RE (anglický alebo francúzsky jazyk). Znalosť druhého oficiálneho jazyka je vhodná.

Predmetná kandidatúra má byť predložená v termíne do 23. mája 2019 do 17:00 hod. spolu so životopisom kandidáta. V termíne do 16. mája 2019 žiadame zaslať MZVEZ SR prípadnú kandidatúru, ktorá bude následne prostredníctvom SM RE Štrasburg notifikovaná predsedníčke VZM a Sekretariátu RE.

S pozdravom

JUDr. Hana KOVÁČOVÁ
riaditeľka odboru

Prílohy: 1 strana

Adresáti (hlavní): Súdna rada SR-mail, UPVS Ministerstvo spravodlivosti SR

Na vedomie: Najvyšší súd SR-mail, SMPK



PRESIDENCY OF FINLAND
Council of Europe
November 2018 – May 2019
PRÉSIDENTE DE LA FINLANDE
Conseil de l'Europe
Novembre 2018 – Mai 2019

*LETTER ADDRESSED TO ALL PERMANENT
REPRESENTATIVES OR CHARGÉ D'AFFAIRES*

Ref ► *SecCM/OUT(2019)68*

Strasbourg, 16 April 2019

Dear Colleague,

The term of office of one of the members of the Advisory Panel of Experts on Candidates for Election as Judge to the European Court of Human Rights will expire on 7 May 2019. The member concerned is the Chair of the Panel, Ms Nina Vajić (Croatia). As she has now served two terms, she cannot be appointed again.

In accordance with Article 3 of Resolution CM/Res(2010)26 on the establishment of the Panel, as amended by Resolution CM/Res(2014)44, it is for the Committee of Ministers, following consultations with the President of the European Court of Human Rights, to fill this vacancy, and proposals for appointment can be submitted by State Parties to the European Convention on Human Rights.

I would be grateful if you could send me by **Thursday 23 May 2019 at 5 p.m. at the latest**, with a copy to the Secretariat of the Committee of Ministers, any proposal for appointment which your authorities may wish to submit. Proposals should be accompanied by a curriculum vitae.

I would like to recall that, according to Article 2 of the above-mentioned Resolution, "the Panel shall be composed of seven members, chosen from among members of the highest national courts, former judges of international courts, including the European Court of Human Rights and other lawyers of recognised competence, who shall serve in their personal capacity. The composition of the Panel shall be geographically and gender balanced."

The other six members of the Panel are:

- Mr Christoph Grabenwarter (Austria)
- Ms Lene Pagter Kristensen (Denmark)
- Ms Maria Gintowt-Jankowicz (Poland)
- Mr Maarten Feteris (Netherlands)
- Mr Paul Mahoney (United Kingdom)
- Mr Bernard Stirn (France)

Good knowledge of at least one of the two official languages of the Council of Europe (English and French) is required and passive knowledge of the other would be desirable.

More detailed information on the functioning of the Panel can be obtained from its secretary Ms Ana Gomez (Ana.Gomez@coe.int).

I thank you very much for the attention that your authorities will bring to this request.

Yours sincerely,

Satu MATTILA-BUDICH
Chairperson of the Ministers' Deputies

Tel ► +33 (0)3 88 41 20 00

Mail ► cm@coe.int
Site ► www.coe.int/web/cm



PRESIDENCY OF FINLAND

Council of Europe
November 2018 – May 2019

PRÉSIDENCE DE LA FINLANDE

Conseil de l'Europe
Novembre 2018 – Mai 2019

**LETTRE ADRESSÉE À TOUS LES
REPRÉSENTANTS PERMANENTS OU CHARGÉS
D'AFFAIRES**

Réf. ► **SecCM/OUT(2019)68**

Strasbourg, 16 avril 2019

Cher/chère collègue,

Le mandat de l'un des membres du Panel consultatif d'experts sur les candidats à l'élection de juges à la Cour européenne des droits de l'homme arrivera à expiration le 7 mai 2019. Il s'agit de celui de la présidente du Panel, Mme Nina Vajić (Croatie). Comme elle termine son deuxième mandat, elle ne peut plus être nommée à ce poste.

Conformément à l'article 3 de la Résolution CM/Res(2010)26 sur la création du Panel, telle qu'amendée par la Résolution CM/Res(2014)44, il incombe au Comité des Ministres, à la suite de consultations avec le Président de la Cour européenne des droits de l'homme, de pourvoir ce poste vacant, et des propositions de nomination peuvent être soumises par les États Parties à la Convention européenne des droits de l'homme.

Je vous saurais gré de bien vouloir m'envoyer d'ici au **jeudi 23 mai 2019 à 17 heures au plus tard**, avec copie au Secrétariat du Comité des Ministres, toute proposition de nomination que vos autorités souhaiteraient soumettre. Les propositions devront être accompagnées d'un curriculum vitae.

Je souhaite rappeler, que conformément à l'article 2 de la résolution susmentionnée, « le Panel se compose de sept membres choisis parmi des membres des juridictions nationales suprêmes, d'anciens juges de juridictions internationales, y compris de la Cour européenne des droits de l'homme et des juristes possédant des compétences reconnues, qui siégeront en leur qualité personnelle. La composition du Panel est équilibrée du point de vue géographique et de la parité hommes-femmes. »

Les six autres membres du groupe sont les suivants :

- M. Christoph Grabenwarter (Autriche)
- Mme Lene Pagter Kristensen (Danemark)
- Mme Maria Gintowt-Jankowicz (Pologne)
- M. Maarten Feteris (Pays-Bas)
- M. Paul Mahoney (Royaume-Uni)
- M. Bernard Stirn (France)

Une bonne connaissance d'au moins l'une des deux langues officielles du Conseil de l'Europe (anglais et français) est requise et une connaissance passive de l'autre serait souhaitable.

De plus amples informations sur le fonctionnement du Panel peuvent être obtenues auprès de sa secrétaire, Mme Ana Gomez (Ana.Gomez@coe.int).

Je vous remercie de toute l'attention que vos autorités voudront bien accorder à cette requête.

Je vous prie d'agréer, cher/chère collègue, l'expression de mes salutations distinguées,

Satu MATTILA-BUDICH
Présidente des Délégués des Ministres